



Oslo kommune
Bydel Nordstrand
Bydelsadministrasjonen

Protokoll 6/05

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Ekebergveien 243, BU-salen 2. etg.
Møtetid: mandag 26. september 2005 kl. 18.00
Sekretariat: Bydelsadministrasjonen

Møteleder: Ulf Stigen (FrP) leder

Tilstede: Ulf Stigen (FrP)
Erik Telnes (SV)
Lennart Wicksell (SV)
Heidi Vibeke Røseth (SV)
Bjørge Rolland (FrP)
Steinar Lende (A)
Steinar Andersen (A)
Lise Tostrup Setek (A)
Anne-Marie Donati (A)
Ingvald Bore (H)
Sigbjørn Odden (H)
Ingeborg Midttun (H)
Frode Woldsund (KrF)

Forfall: Erling Kvernevik (V)
Svein Erik Aldal (FrP)

Som vara møtte: Ingegerd Espås (V)
Mona Andersen (FrP)

15 stemmeberettigede tilstede

I tillegg møtte: Jon Olaf Pihl Halvorsen (vara H)
Terje Hordnes (vara A)
Gunhild Seierstad (vara KrF)

Fra administrasjonen: Brynhild Hovde, bydelsdirektør
Bente Aldrin, avd.sjef
Nina Høilund, avd.sjef
Berit Nissen-Meyer

Møtesekretær: Margrethe Lyholt, seksjonsleder

Åpen halvtime

Alle til sak 131/05:

Einar Kjosmoen	Spesielt bekymret for reduserte tilbud til eldre.
Ingunn Birkeland	Kommer på vegne av alle eldre og funksjonshemmede. Påpeker at lovpålagte tjenester ikke kan rammes av budsjettreduksjoner. Henstiller til at standarden på hjemmetjenester ikke blir redusert.
Helge Amundsen	Representerer Bekkelaget seniorsenter. Hvilke kvalitetssikringer ligger bak administrasjonens salderingsforslag? Reduksjoner i forebyggende tiltak vil på sikt føre til økte kostnader for bydelen.
Anne Solberg	Representerer alle de frivillige. Henstiller til at frivillighetssentralene ikke legges ned.
Sara Håkensson	Beklager forslag om at utekontakten legges ned
Zabi Schahur	Lambertseter fritidsklubb. Påpeker at senteret har Norskurs for fremmedspråklige og fritidstilbud til funksjonshemmede.
Tonje Grave	Barneparkenes betydning.
Leder av Nordstrand ungdomsråd, Thomas	Påpeker viktigheten av forebyggende ungdomstiltak. På sikt vil sannsynligvis kostnadene øke. La ungdommene få beholde de få forebyggende tiltakene som eksisterer.
Ida Aukland	Fritidsklubben/utekontakten må ikke legges ned. Viktig forebyggende tiltak
Vegard Skjepstad	Big Gathering datatreff. Viktig med forebyggende arbeid.
Andreas Lindvåg	Representerer Rockeklubben. Legg ikke ned ungdomsklubben på Lambertseter.
Birkeland	Rystet over forslag om nedlegging av barneparker. Viser til bydelens manglende barnehageplasser. Vil det være mulig å utvide åpningstiden i parkene?

Saker behandlet under møte

Sak 126 /05 Godkjenning av innkalling og sakskart.....	1
Sak 127 /05 Godkjenning av BU-protokoll fra møte 15.09.2005	1
Sak 128 /05 Høring - byrådssak om innføring av systemstøtte på innkjøpsområdet og etablering av faktura- og regnskapssentral	1
Sak 129 /05 Tertialrapport 2. tertial 2005 Bydel Norstrand.....	2
Sak 130 /05 Tertialstatistikk 2. tertial 2005 - Bydel Nordstrand	2
Sak 131 /05 JUSTERING AV BUDSJETTET FOR 2005	3
Sak 132 /05 Eksterne budsjettjusteringer 1 - 2005.....	6

Sak 126 /05 Godkjenning av innkalling og sakskart

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Innkalling og sakskart godkjennes.

Bydelsutvalgets behandling:

Tellnes (SV) foreslo at sak 131/05 skulle behandles først.

Bydelsutvalgets vedtak:

Innkalling og sakskart godkjent Sak 131/05 behandles som første sak.

Sak 127 /05 Godkjenning av BU-protokoll fra møte 15.09.2005

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Protokollen fra BU-møtet 15.09.2005 godkjennes.

*Bydelsdirektøren orienterte om at en setning var falt ut i protokollen under sak 101/05 Godkjenning av innkalling og saksliste. Forslag til vedtak skal lyde som følger:
"Innkalling og sakskart ble godkjent med følgende tilleggsaker: Sak vedrørende Bekkelaget seniorsenter behandles som sak 124/05. Sak vedrørende Søskenmoderasjon i barnehagene behandles som sak 125/05."*

Bydelsutvalgets behandling:

Bydelsutvalgets vedtak:

Protokoll 05/05 fra BU-møtet 15.09.2005 godkjennes

Sak 128 /05 Høring - byrådssak om innføring av systemstøtte på innkjøpsområdet og etablering av faktura- og regnskapssentral

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar høringssak om innføring av systemstøtte på innkjøpsområdet og etablering av faktura- og regnskapssentral til etterretning.

Bydelsutvalgets behandling:

Ingvald Bore (H) fremmet følgende forslag:

Bydelsutvalget slutter seg til bydelsdirektørens uttalelse i høringssak om innføring av systemstøtte på innkjøpsområdet og etablering av faktura- og regnskapssentral.

A og SV fremmet følgende tilleggsforslag:

Bydelsutvalget støtter opprettelse av elektronisk innkjøpsordning, forutsatt at det ikke medfører økt belastning på bydelens budsjett.

Votering:

Forslag fra Ingvald Bore (H) ble enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra A og SV ble enstemmig vedtatt
Bydelsdirektørens forslag fikk ingen stemmer og falt

Bydelsutvalgets vedtak:

Bydelsutvalget slutter seg til bydelsdirektørens uttalelse i hørings sak om innføring av systemstøtte på innkjøpsområdet og etablering av faktura- og regnskapssentral.

Bydelsutvalget støtter opprettelse av elektornisk innkjøpsordning, forutsatt at det ikke medfører økt belastning på bydelens budsjett.

Sak 129 /05 Tertialrapport 2. tertial 2005 Bydel Norstrand

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar tertialrapport 2. tertial 2005 Bydel Nordstrand til etterretning

Bydelsutvalgets behandling:

Votering:

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt

Bydelsutvalgets vedtak:

Bydelsutvalget tar tertialrapport 2. tertial 2005 Bydel Nordstrand til etterretning

Sak 130 /05 Tertialstatistikk 2. tertial 2005 - Bydel Nordstrand

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar tertialstatistikk 2. tertial 2005 Bydel Nordstrand til etterretning.

Bydelsutvalgets behandling:

Votering:

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt

Bydelsutvalgets vedtak:

Bydelsutvalget tar tertialstatistikk 2. tertial 2005 Bydel Nordstrand til etterretning

Sak 131 /05 JUSTERING AV BUDSJETTET FOR 2005

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydel Nordstrands tjenestetilbud reduseres med 7,39 mill kroner i samsvar med forslagene i

Tabell 2: Forslag til reduksjoner i tjenestetilbudet

REDUKSJONSFORSLAG	KONSEKVENSER	EFFEKT 2005	EFFEKT 2006 (mill kr)
Redusert standard i Praktisk bistand	Brukere får renhold hver 5. uke, i stedet for hver 3. uke som nå.	0,30	2,20
Legge ned kafeteria ved Nordseter sykehjem. 1 80%-stilling	Ikke kafeteriatilbud til brukere og pårørende	0,00	0,28
Avvikle støtten til natt-cafe (Bekkelaget menighet)	Bortfall av tilskudd til Bekkelaget menighet	0,00	0,10
Avvikle støtten til Free Zone (privat juniorklubb på Nedre Bekkelaget)	Bortfall av tilskudd til privat juniorklubb	0,00	0,03
Avvikle støtten til lag og organisasjoner	Bortfall av støtte til lag og organisasjoner	0,00	0,18
Nedleggelse av barnehager og parker. Tiltakene konkretiseres i forbindelse med budsjettarbeidet for 2006. Effekten fordeles på 2006 og 2007	Redusert barnehagedekning	0,00	1,00
Nedlegge fritidstilbud for ungdom. Konkretiseres i forbindelse med budsjett 2006. Effekten fordeles på 2006 og 2007.	Redusert fritidstilbud for barn og unge.	0,00	2,00
Oppsigelse av driftsavtalene med de private eldresentrene	Bortfall av driftstilskudd til private eldresentra	0,00	1,6
SUM REDUKSJONER		0,30	7,39

Bydelsdirektørens la fram følgende endrede forslag til vedtak:

- 1. Bydelsutvalget vedtar at bydel Nordstrands tjenestetilbud reduseres med 7.39 mill kroner i samsvar med forslagene i tabell 2.*
- 2. Bydelsutvalget tar til orientering at det iverksettes effektiviseringstiltak for 9.73 mill. Kroner. Bydelsutvalget tar til orientering at disse tiltak sammen med de tiltak som ble vedtatt i sak 79/05 totalt utgjør effektiviseringstiltak for om lag 30 mill kroner*

Bydelsutvalgets behandling:

SV fremmet følgende endringsforslag :

Bydelsdirektøren har kommet med et forslag til reduksjon av bydelens tjenestetilbud med kr. 7.39 mill., som konkret handler om redusert standard i Praktisk bistand, nedleggelse av kafeteria ved Nordseter sykehjem, avvikle støtten til Natt-cafeen, avvikle støtten til Free-Zone, avvikle støtte til lag og foreninger, nedleggelse av barnehager og parker, samt nedleggelse av fritidstilbud for ungdom og oppsigelse av driftsavtalene med de private eldresentrene.

Av saksframlegget er det vanskelig å kunne fullt ut forstå de konsekvenser som forslagene medfører, både på kort og lang sikt.

Når det gjelder redusert standard i Praktisk bistand faller det seg naturlig å reise spørsmålet om hva dette egentlig innebærer for mottakerne. Det er ikke noe eksplisitt standardbegrep i lovgivningen, den hjelp som tildeles vil derfor være basert på skjønn. Er det innenfor normalitetsbegrepet å få rengjort sin egen bolig kun en gang pr. 5. uke? Vil dette være så dårlig skjønn at loven brytes

Hva om det fastsatte dagen for bistand faller på en bevegelig helligdag, utfører har ferie eller er syk på fastsatt dag: Må bistandsmottaker da vente i ennå 5 uker, slik at det blir 10 uker mellom bistandsmottaket? Så vidt SV har fått opplyst er det dette som i realiteten skjer.

Hvilken konsekvens får det for brukerne om kafeteriaen ved Nordseter legg ned når det gjelder ernæring og bortfall av en sosial møteplass? Vil dette på lang sikt føre til et større press på hjemmetjenestene og på søkning til sykehjemmene?

Hvilke konsekvenser får det for de brukerne som i dag bruker Natt.cafeen og Free-zone når det gjelder at de mister en sosial møteplass og en arena positiv voksen- og jevnaldrendepåvirkning? Kan dette føre til konsekvenser på lang sikt? Ved bortfall av forebyggende tiltak; vil dette gi se utslag på barnevernsarbeidet?

Hvilke konsekvenser får det for forebyggende arbeid og kulturelle tiltak for bydelens befolkning om en avvikler støtten til lag og foreninger?

Når det gjelder nedleggelse av barnehager og parker, strider dette mot nasjonale mål i forbindelse med full barnehagedekning, selv om barnehager juridisk sett ikke er lovpålagt. Hva vil nedleggelse si i forhold til å oppnå full barnehagedekning i bydelen og i forhold til bydelens plan om full barnehagedekning? Vil bystyret godkjenne slike nedleggelser? Hva er det egentlig å spare, i og med at det er ca 90% utgiftsdekning av barnehagedrift fra stat og forelderbetaling? Det er dessuten vanskelig å ta stilling til forslaget når det ikke er konkretisert hva/hvilke barnehager som nedlegges.

Fyller ikke parkene dessuten et behov for plassering i og med at det ikke er full barnehagedekning? Kan ikke parkene gjøres om til barnehager på sikt? Dessuten er ikke spørsmålet om de tiltak som legges ned kan gjenåpnes på sikt.

Når det gjelder nedleggelse av fritidstilbud er dette for lite konkret.. Innebærer forslaget total nedleggelse av Lambertseter fritidskubb? Hva med utekontakten? Det er umulig å ta stilling til dette spørsmålet når det ikke framgår hva som er tenkt.

Dessuten etterlyses det en konsekvensanalyse om hva nedleggelsene medfører for brukerne, for det forebyggende arbeidet og i forhold til hvilke belastninger som dette kan ha å si i forhold til barnevernstjenesten.

Når det gjelder oppsigelse av driftsavtalene med eldresentrene, dreier dette seg egentlig om en indirekte nedleggelse?

Hvilke konsekvenser får dette for brukerne? Hvilke konsekvenser får dette i forhold til hjemmetjenestene og søknad til sykehjemmene? Hvilke konsekvenser for forslaget for brukernes psykososiale helse?

Avslutningsvis til SV bemerke at heller ikke samfunnsøkonomiske forhold er tilstrekkelig belyst.

På bakgrunn av dette vil SV fremme følgende forslag

Saken utsettes inntil spørsmålene om konsekvenser i forbindelse med nedleggelsene er utredet i forhold til de spørsmålene som er reist i innledningen. Saken fremmes på nytt når disse utredningene foreligger.

Votering:

Utsettelsesforslaget ble tatt opp til votering og falt mot 7 stemmer (4AP og 3 SV)

FrP, H, V og KrF fremmet følgende forslag:

BU's medlemmer fra FrP, H, V og KrF har grunn til å anta at bydelen har et samlet behov for reduksjoner i driftskostnadene opp mot kr. 40 mill. for 2006, inkludert de forslag som nå foreslås på samlet ca. kr. 17.1 mill. De forslag bydelsdirektøren nå foreslår er således ikke tilstrekkelige, og må følges opp av ytterligere tiltak senere.

BU's medlemmer fra FrP, H, V og KrF mener at flere av bydelsdirektørens forslag rammer bydelens barn og eldre på en uakseptabel måte, og er av den oppfatning at det i denne situasjonen må tas i bruk utradisjonelle virkemidler.

BU's medlemmer fra FrP, H, V og KrF konstaterer at driften av bydelens 1070 barnehageplasser i kommunal drift koster kr. 24.7. mill. i kommunalt driftstilskudd, mens de 796 private barnehageplasser koster kr. 0.4 mill. Det er således åpenbart at det er mulig å spare omkring kr. 24.0 mill. på å la andre drive flere av bydelens barnehager.

BU's medlemmer fra FrP, H, V og KrF er blitt gjort oppmerksom på at private interesser gjerne overtar flere av bydelens barnehager. Disse medlemmer vil derfor gå inn for at dette innsparingspotensialet utnyttes.

- 1. Bydelsdirektøren bes søke byrådet om tillatelse til å iverksette salg av minst halvparten av bydelens kommunale barnehager*
- 2. Det iverksettes salg av minst halvparten av bydelens kommunalt drevne barnehager, slik at dette får driftsmessig effekt fra 1. januar 2006 med en helårseffekt på ca. 10 millioner kroner*
- 3. Det forutsettes at hvert enkelt salg skal forhåndsgodkjennes av BU*

A og SV fremmet følgende forslag:

- 1. Bystyret bør ettergi merforbruket som den nye bydelen måtte dekke i forbindelse med bydelsreformen.*
- 2. Ettergi 50% av merforbruket som skyldes for høy tjenesteproduksjon i 2004. Bydelens politikere vedtok for 2004 et saldert budsjett basert på de tall og analyser vi fikk fra bydelens tidligere direktør og ledelse. Da det mot slutten av året viste seg at prognosen for 2004 var ca. 100 % feil, og at det øvrige tallmateriellet var beheftet med store feil så var det ikke mulig, forsvarlig og for sent for bydelens politikere å endre dette. Kommunerevisjonens gjennomgang bekrefter at byrådet ikke har oppfylt sitt tilsynsansvar overfor bydelen,. Siden vi har et system i Oslo med dobbelte ansvarslinjer, er det ikke et urimelig krav at byrådet også tar sin del av det økonomiske ansvaret.*
- 3. Fullstendig gjennomgang av KF-modellen og husleiesatser i bygg bydelen leier. Noen av bydelens politikere mener at husleien mange steder er satt for høyt, samt at det nesten ikke er mulig å si opp kontrakter med KF.*

Bydelsdirektøren varslet at hun iflg. § 5.3 i Reglement for bydelen, ville vurdere å fremme en anke til bystyret over Bydelsutvalgets vedtak i saken

Voteringer:

Bydelsdirektørens forslag punkt 1	Punkt 1 falt (enstemmig)
Bydelsdirektørens forslag punkt 2	Punkt 2 enstemmig vedtatt
Forslag fra FrP, H, V og KrF	Punkt 1 vedtatt med 8 stemmer (3H, 3 FrP, 1 V, 1 KrF)
	Punkt 2 vedtatt med 8 stemmer (3H, 3 FrP, 1 V, 1 KrF)
	Punkt 3 enstemmig vedtatt
Forslag fra A og SV	Falt med 7 (4 A, 3 SV) mot 8 stemmer (3H, 3 FrP, 1 V, 1 Kr F)

Bydelsutvalgets vedtak:

- 1. Bydelsutvalget tar til orientering at det iverksettes effektiviseringstiltak for 9.73 mill. Kroner. Bydelsutvalget tar til orientering at disse tiltak sammen med de tiltak som ble vedtatt i sak 79/05 totalt utgjør effektiviseringstiltak for om lag 30 mill kroner*
- 2. Bydelsdirektøren bes søke byrådet om tillatelse til å iverksette salg av minst halvparten av bydelens kommunale barnehager*
- 3. Det iverksettes salg av minst halvparten av bydelens kommunalt drevne barnehager, slik at dette får driftsmessig effekt fra 1. januar 2006 med en helårseffekt på ca. 10 millioner kroner*
- 4. Det forutsettes at hvert enkelt salg skal forhåndsgodkjennes av BU*

Sak 132 /05 Eksterne budsjettjusteringer 1 - 2005

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsdirektøren foreslår følgende disponeringer av de eksterne budsjettjusteringene

1.	Funksjon 281	Økonomisk sosialhjelp økes	16 105 000
2.	Funksjon 281	Økonomisk sosialhjelp økes	1 342 000
3.	Funksjon 281	Økonomisk sosialhjelp økes	995 000
4.	Funksjon 231	Aktivitetstilbud barn og unge økes	149 000
5.	Funksjon 232	Forebygging skole- og helsestasjonstjeneste økes	200 000
6.	Funksjon 241	Diagnose, behandling, rehabilitering økes	2 500 000
7.	Funksjon 120	Administrasjon økes	2 744 000
8.	Funksjon 233	Forebyggende arbeid, helse og sosial økes	769 000

Bydelsutvalgets behandling

Votering:

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt

Bydelsutvalgets vedtak:

Eksterne budsjettjusteringer disponeres som følger:

1.	Funksjon 281	Økonomisk sosialhjelp økes	16 105 000
2.	Funksjon 281	Økonomisk sosialhjelp økes	1 342 000
3.	Funksjon 281	Økonomisk sosialhjelp økes	995 000
4.	Funksjon 231	Aktivitetstilbud barn og unge økes	149 000
5.	Funksjon 232	Forebygging skole- og helsestasjonstjeneste økes	200 000
6.	Funksjon 241	Diagnose, behandling, rehabilitering økes	2 500 000
7.	Funksjon 120	Administrasjon økes	2 744 000
8.	Funksjon 233	Forebyggende arbeid, helse og sosial økes	769 000

Møtet ble hevet kl. 20.15

Bydel Nordstrand, 26.09.2005

Ulf Stigen
leder av bydelsutvalget